

REDMOND

Соковыжималка шнековая RJ-912S

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

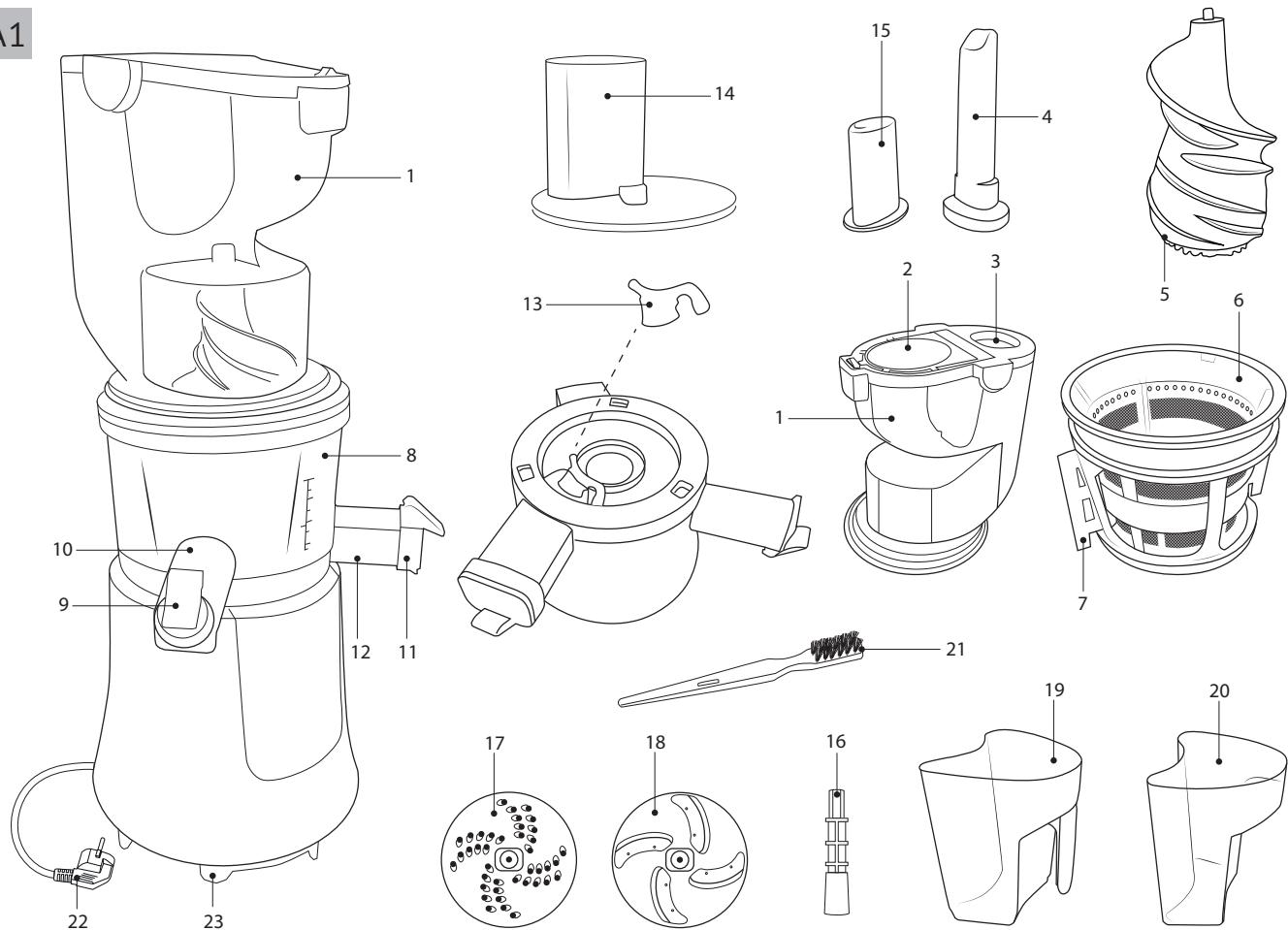


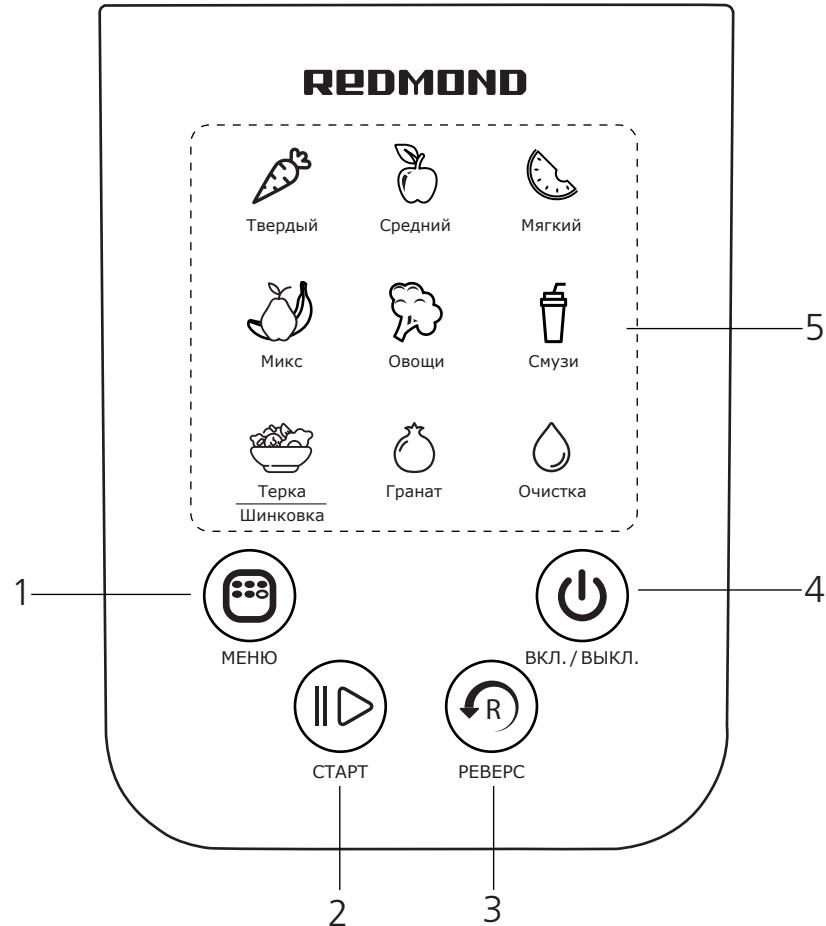
RUS	8
UKR	13
KAZ	18

СОДЕРЖАНИЕ

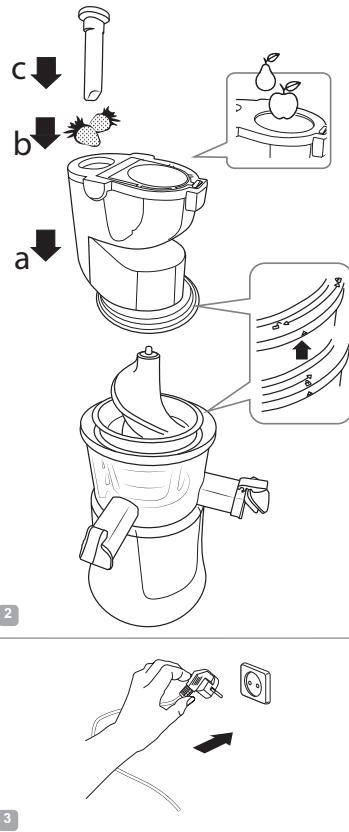
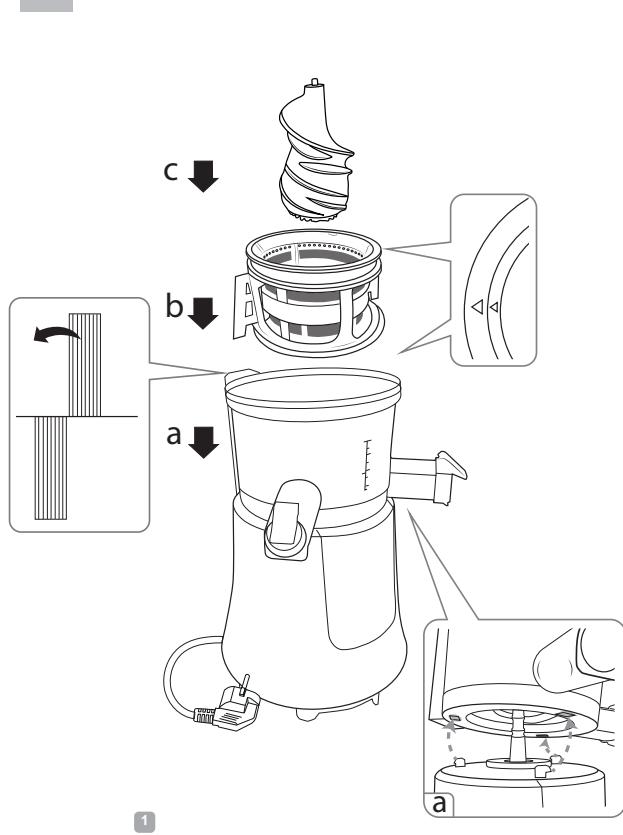
Меры безопасности	8
Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство прибора.....	10
Панель управления	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	10
Функция самоочистки.....	10
Приготовление сока.....	10
Сводная таблица программ	11
Функция реверса	11
Система защиты	11
Важное предупреждение от производителя.....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Хранение и транспортировка	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12

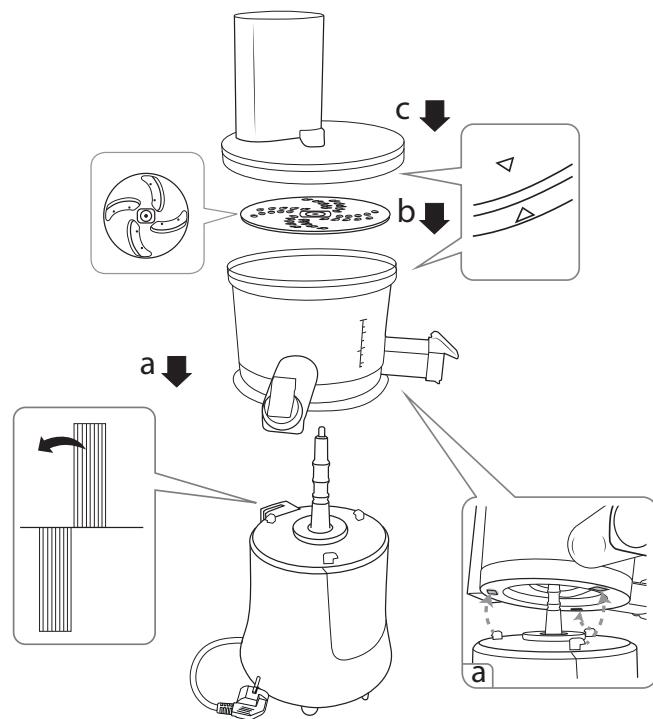
A1





A3



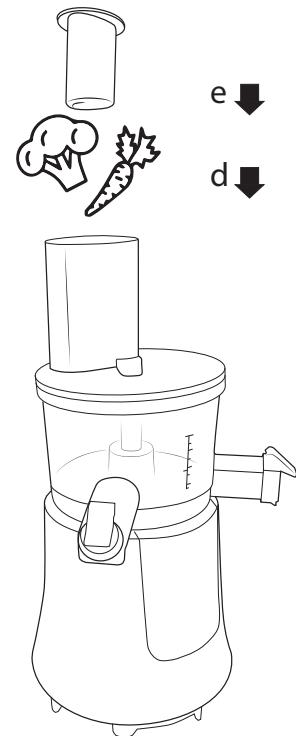


1

2

3

4



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Шнековая соковыжималка RJ-912S – современный прибор для отжима сока.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Не используйте слишком твердые продукты и не прилагайте чрезмерных усилий при работе толкателем. Соковыжималка имеет функцию защиты мотора от перегрузки.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Не проталкивайте продукты в малое загрузочное отверстие пальцами или посторонними предметами во время работы прибора. Для этих целей можно использовать только

толкателем. Не прикасайтесь к лезвиям, расположенным на сетчатом фильтре. Они очень острые!

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и вращение полностью остановлено. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RJ-912S
Тип.....	шнековая
Номинальная мощность	200 Вт
Максимальная мощность	580 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Тип двигателя.....	постоянного тока
Материал корпуса	пластик
Материал сетчатого фильтра.....	нержавеющая сталь
Панель управления.....	сенсорная
Скорость вращения шнека	50-60 об/мин
Уровень шума.....	74 дБ
Размер загрузочного отверстия	75 мм
Количество программ	9
Функция самоочистки	есть
Защита от включения при неправильной сборке.....	есть
Защита от перегрузки	есть
Функция реверса	есть
Объем резервуара для сока	1 л
Объем резервуара для жмыха.....	0,7 л
Функция «Капля-стоп».....	есть
Насадка-терка.....	есть
Насадка-шинковка	есть
Прорезиненные ноожки-присоски	есть
Щеточка для очистки	есть
Габаритные размеры.....	220 × 190 × 460 мм
Вес нетто.....	4,8 кг ± 3%
Длина шнура электропитания.....	1,2 м

Комплектация

Соковыжималка.....	1 шт.
Насадка-терка.....	1 шт.
Насадка-шинковка	1 шт.
Резервуар для сока.....	1 шт.
Резервуар для жмыха	1 шт.
Щеточка для очистки	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Загрузочная секция
2. Большое загрузочное отверстие с механизмом закладки
3. Малое загрузочное отверстие для работы толкателем
4. Толкатель
5. Шнек соковыжималки
6. Сетчатый фильтр
7. Вращающийся очиститель
8. Чаша с градуированной шкалой
9. Крышка для блокировки выхода сока
10. Носик для выхода сока
11. Крышка для блокировки выхода жмыха
12. Носик для выхода жмыха
13. Силиконовая заглушка
14. Крышка для терки/шинковки
15. Толкатель для терки/шинковки
16. Съемная втулка
17. Насадка-терка
18. Насадка-шинковка
19. Резервуар для сока
20. Резервуар для жмыха
21. Щеточка для очистки
22. Электрошнур
23. Прорезиненные ножки-присоски

Панель управления (схема А2, стр. 5)

1. Кнопка «МЕНЮ» – переключение между программами
2. Кнопка «СТАРТ» – запуск выбранной программы
3. Кнопка «РЕВЕРС» – запуск обратного вращения шнека
4. Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ.» – включение/выключение прибора
5. Индикаторы программ

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью разомните шнур электропитания. Протрите корпус изделия влажной тканью, съемные детали промойте теплой водой с использованием мягкого моющего средства. Полностью просушите все детали прибора перед подключением к электросети.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Варианты сборки прибора для отжима сока и натирания/шинкования продуктовсмотрите на схемах А3 (стр. 6) и А4 (стр. 7), соответственно.



Перед использованием убедитесь, что в носик для выхода жмыха установлена заглушка!

Функция самоочистки

Рекомендуется воспользоваться функцией самоочистки перед первым приготовлением сока, а также при необходимости в процессе эксплуатации.

1. Убедитесь, что крышки для блокировки выхода сока и жмыха плотно закрыты.
2. В чашу с установленным шнеком налейте 500 мл чистой воды.
3. Подключите электрошнур к сети. Прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим ожидания (мигает индикатор кнопки ⏹).
4. Нажмите кнопку ⏹. Прибор перейдет в режим выбора программ (горят индикаторы программ и кнопки ⏹, индикатор выбранной программы мигает). Нажатиями кнопки ⏹ выберите программу «Очистка». Нажмите кнопку ⏹ для начала выполнения программы (индикаторы кнопки «ОЧИСТКА» и кнопки ⏹ будут гореть).
5. После завершения работы программы установите резервуар для жмыха под носик выхода жмыха, откройте на нем крышку для блокировки и слейте воду. Прибор готов к использованию.

Приготовление сока

1. Тщательно вымойте и обсушите фрукты или овощи, при необходимости нарежьте их. При отжиме сока из слив, персиков и других плодов с крупными косточками предварительно удалите косточки во избежание повреждения сепаратора. Удалите перед отжимом толстую или жесткую кожурку с плодов (киви, манго и т. п.).



Малое загрузочное отверстие подойдет для небольших или нарезанных кубиками фруктов и овощей. Большое загрузочное отверстие позволяет закладывать целиком яблоки, груши и другие фрукты и овощи диаметром до 75 мм.

2. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Убедитесь, что прибор собран правильно, отключен от электросети, чаша пуста.
3. Установите резервуары для сока и жмыха под носики прибора, если вы собираетесь использовать прибор для отжима сока.
4. Подключите электрошнур к сети. Прозвучит звуковой сигнал, прибор перейдет в режим ожидания (мигает индикатор кнопки ⏪).
5. Нажмите кнопку ⏪. Прибор перейдет в режим выбора программ (горят индикаторы программ и кнопки ⏪, индикатор выбранной программы мигает). Нажатиями кнопки ⏪ выберите нужную программу (см. Сводную таблицу программ). Нажмите кнопку ⏴ для начала выполнения программы (индикаторы выбранной программы и кнопки ⏪ будут гореть).

i При использовании терки/шинковки используйте программу «Терка/Шинковка». Если в прибор установлен шнек, при выборе данной программы он будет вращаться в течение 5 секунд, затем прибор перейдет в режим ожидания.

6. Для завершения работы нажмите кнопку ⏪. Прибор перейдет в режим выбора программ. При повторном нажатии в течение 5 секунд шнек будет вращаться в обратном направлении, затем прибор перейдет в режим ожидания.

ВНИМАНИЕ! Загружайте продукты в соковыжималку только при работающем двигателе.

Не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами. Не опускайте посторонние предметы в чашу.

Не давите на толкатель слишком сильно. Это может повлиять на качество сока, а также привести к остановке шнека или повреждению компонентов прибора.

Для повышения эффективности работы прибора рекомендуется делать непродолжительные перерывы для очистки сепаратора. Промывайте сепаратор после обработки 1,5-2 кг продуктов. При переработке ягод (например, винограда, смородины, крыжовника) сепаратор засоряется быстрее, чем обычно. Отжим сока из этих продуктов может потребовать более частой очистки соковыжималки и сепаратора.

Мягкие сорта яблок и груш не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих сепаратор. Нарушается режим работы соковыжималки, необходимо чаще очищать рабочую камеру от мякоти.

Сводная таблица программ

Программа	Рекомендации по использованию
Твердый	Отжим сока из твердых продуктов (морковь, свекла)
Средний	Отжим сока из продуктов средней твердости (яблоки, груши)
Мягкий	Отжим сока из мягких продуктов (арбузы, виноград)
Микс	Отжим сока из продуктов различной твердости

Программа	Рекомендации по использованию
Овощи	Отжим сока из овощей с невысоким содержанием волокон
Смузи	Отжим сока из мягких фруктов и овощей для приготовления смузи и джема
Терка/Шинковка	Натирание/шинкование продуктов для салата (обязательно используйте специальные насадки)
Гранат	Отжим сока из граната
Очистка	Включение функции самоочистки

Функция реверса

Используйте функцию реверса, если в чаше сепаратора скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку из прибора. Для этого нажмите кнопку ⏵. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая загруженные продукты в сторону загрузочных отверстий, и через 10 секунд остановится. Прибор вернется в режим выбора программ.

Система защиты

- Прибор оснащен защитой от включения при неправильной сборке. Если чаша сепаратора, загрузочная секция или крышка прибора не установлены или установлены неправильно, прибор не включится.
- При перегрузке, например вследствие чрезмерного нажима на толкатель, при попытке загрузить слишком большое количество продуктов или при обработке твердых продуктов, двигатель прибора остановится. Если это произошло, дайте ему остыть в течение 10 минут и запустите программу снова.

Важное предупреждение от производителя:

Для повышения производительности и увеличения службы прибора рекомендуется:

- следить, чтобы чаша сепаратора не заполнялась выше отметки 500 мл;
- твердые овощи, такие как морковь, свекла, редька, нарезать на куски размером до 2 см;
- постепенно опускать в загрузочный лоток овощи, фрукты или ягоды;
- не нажимать слишком сильно на толкатель во избежание снижения качества сока и остановки вращения шнека;
- удалять из фруктов и ягод косточки во избежание повреждений шнека и фильтров;
- предварительно размораживать продукты.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Необходимо очищать прибор после каждого использования.

Корпус прибора протирайте мягкой тканью, съемные детали промывайте теплой водой с использованием мягкого моющего средства.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора и электрошнур под струю воды или погружать его в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке чаши сепаратора отодвиньте заглушку, чтобы промыть носик для подачи сока.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неправильность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не работает	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке
	Загрузочная секция, крышка или чаша установлены неверно	Проверьте правильность сборки прибора
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки	Следуйте указаниям раздела «Системы защиты»
Жмых попадает в сок. Сок вытекает из стыка моторного блока и чаши сепаратора	Нет давления на насадку	Для экономии электроэнергии двигатель прибора останавливается при отсутствии давления на насадку
	Сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. При дальнейшей эксплуатации сократите время непрерывной работы

i В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на

естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применяемыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

 Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і збережіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ
Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед підключенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або зайнмання кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або переміщення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.
- Не протягуйте шнур електроживлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.
- ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове пошкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам

STOP

гарантії, а також до ураження електрострумом. Пошкоджений електрокабель потребує термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню.
- Не використовуйте занадто тверді продукти і не докладайте надмірних зусиль. Соковижималка має функцію захисту двигуна від перевантаження.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання водоги або сторонніх предметів всередину корпуса пристроя може привести до його серйозних ушкоджень.

УВАГА! Не проштовхуйте продукти у невеликий завантажувальний отвір пальцями або сторонніми предметами під час роботи приладу. З цією метою можна використовувати тільки штовхач. Не торкайтесь лез, що розташовані на сітчастому фільтрі. Вони дуже гострі!

- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і обертання повністю зупинено. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або помінати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін до його конструкції. Ремонт приладу має здійснюватися винятково фахівцем

STOP

авторизованого сервіс-центру. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки приладу, травм і пошкодження майна.

УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RJ-912S
Тип.....	шнекова
Номінальна потужність.....	200 Вт
Максимальна потужність.....	580 Вт
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом.....	клас I
Тип двигуна.....	DC
Матеріал корпусу.....	пластик
Матеріал сітчастого фільтра.....	нержавіюча сталь
Панель управління.....	сенсорна
Швидкість обертання шнека.....	50-60 об/хв
Рівень шуму.....	74 дБ
Розмір завантажувального отвору.....	.75 мм
Кількість програм.....	9
Функція самоочищення.....	€
Захист від включення при неправильному збиранні.....	€
Захист від перевантаження.....	€
Функція реверсу.....	€
Об'єм склянки для соку.....	1 л
Об'єм склянки для макухи.....	0,7 л
Функція «Кралля-стоп».....	€
Насадка-тертка.....	€
Насадка-шатківниця.....	€
Нековзні ніжки з присосками.....	€
Щітка для очистки.....	€
Габаритні розміри.....	220 × 190 × 460 мм
Вага нетто.....	4,8 кг ± 3%
Довжина електрошнуря	1,2 м

Комплектація

Соковижималка	1 шт.
Насадка-тертка	1 шт.
Насадка-шатківниця	1 шт.
Склянка для соку.....	1 шт.
Склянка для макухи.....	1 шт.
Щітка для очистки	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу (схема A1, стор. 4)

1. Завантажувальна секція
2. Великий завантажувальний отвір з mechanізмом закладення
3. Невеликий завантажувальний отвір для роботи штовхачем
4. Товкач
5. Шнек
6. Сітчастий фільтр
7. Очищувач, що обертається
8. Чаша з градуйованою шкалою
9. Кришка для блокування виходу соку
10. Носик для виходу соку
11. Кришка для блокування виходу жмиху
12. Носик для виходу макухи
13. Силиконова заглушка
14. Кришка для терки/шатківниці
15. Штовхач для терки/шатківниці
16. Знімна втулка
17. Насадка-тертка
18. Насадка-шатківниця
19. Склянка для соку
20. Склянка для макухи
21. Щітка для очистки
22. Шнур електро живлення
23. Нековзні ніжки з присосками

Панель управління (схема A2, стор. 5)

1. Кнопка «МЕНЮ» – перемикання між програмами
2. Кнопка «СТАРТ» – запуск обраної програми
3. Кнопка «РЕВЕРС» – запуск зворотного обертання шнека
4. Кнопка «ВКЛ./ВЫКЛ.» – включення/виключення приладу
5. Індикатори програм

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючу з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

 Обов'язково збережіть на місці застережні наклейку, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Корпус приладу протріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте теплою водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Варіанти збирання приладу для віджимання соку і натирання/шаткування продуктів дивіться на схемах **A3** (стор. 6) і **A4** (стор. 7), відповідно.

 Перед використанням переконайтесь, що в носик для виходу жмиху встановлена за-глушка!

Функція самоочищення

Рекомендується скористатися функцією самоочищення перед першим приготуванням соку, а також за необхідності в процесі експлуатації.

- Переконайтесь, що кришки для блокування виходу соку і жмиху щільно закриті.
- У чашу з встановленим шнеком налийте 500 мл чистої води.
- Підключіть електрошнур до мережі. Пролунає звуковий сигнал, прилад перейде в режим очікування (блімає індикатор кнопки ).
- Натисніть кнопку . Прилад перейде в режим вибору програм (горять індикатори програм і кнопки , індикатор обраної програми блімає). Натисканнями кнопки  виберіть програму «Очищення». Натисніть кнопку  для початку виконання програми (індикатори кнопки «ОЧИСТКА»  і кнопки  горітимуть).
- Після завершення роботи програми встановіть склянку для жмиху під носик виходу жмиху, відкрийте на ньому кришку для блокування і злийте воду. Прилад готовий до використання.

Приготування соку

- Ретельно вимийте і висушіть фрукти або овочі, за необхідності наріжте їх. При віджиманні соку зі сливи, персиків та інших плодів з великими кісточками попередньо видаліть кісточки, щоб уникнути пошкодження сепаратора. Видаліть перед віджиманням товсту або жорстку шкірку з плодів (ківі, манго і т.п.).

 Невеликий завантажувальний отвір підійде для невеликих або нарізаних кубиками фруктів та овочів. Великий завантажувальний отвір дозволяє закладати цілком яблука, груши та інші фрукти і овочі діаметром до 75 мм.

- Встановіть соковижималку на рівну тверду горизонтальну поверхню. Переконайтесь, що прилад зібраний правильно, відключений від електромережі, чаша порожня.
- Встановіть склянки для соку і жмиху під носики приладу, якщо ви зираєтесь використовувати прилад для віджимання соку.

4. Підключіть електрошнур до мережі. Пролунає звуковий сигнал, прилад перейде в режим очікування (блімає індикатор кнопки ).

5. Натисніть кнопку . Прилад перейде в режим вибору програм (горять індикатори програм і кнопки , індикатор обраної програми блімає). Натисканнями кнопки  виберіть програму «Очищення». Натисніть кнопку  для початку виконання програми (індикатори кнопки «ОЧИЩЕННЯ»  і кнопки  горітимуть).

При використанні терки/шатківниці використовуйте програму «Терка/Шатківниця». Якщо в прилад встановлені шнек, при виборі цієї програми він буде обертатися протягом 5 секунд, потім прилад перейде в режим очікування.

6. Для завершення роботи натисніть кнопку . Прилад перейде в режим вибору програм. При повторному натисканні протягом 5 секунд шнек буде обертатися в протилежному напрямку, потім прилад перейде в режим очікування.

УВАГА! Завантажуйте продукти у соковижималку, тільки якщо двигун працює.

Не проштовхуйте продукти руками або стороннimi предметами. Не опускайте сторонні предмети в камеру подавання продуктів.

Не тисніть на штовхач занадто сильно. Це може вплинути на якість соку, а також привести до зупинки сепаратора або пошкодження компонентів приладу.

Для підвищення ефективності роботи соковижималки рекомендується робити нетривалий перерві для очищення сепаратора. Промивайте сепаратор через кожні 1,5-2 кг продукту.

Під час роботи з ягодами (виноград, смородина, аґрус) сепаратор засмічується швидше.

Мякі сортги яблук і груш не призначенні для отримання соку. Під час отримання соку з цих продуктів може знадобитися більше часте очищення соковижималки та робочої камери.

Зведення таблиця програм

Програма	Рекомендації щодо використання
Твердий	Віджимання соку з твердих продуктів (морква, буряк)
Середній	Віджимання соку з продуктів середньої твердості (яблука, груши)
М'який	Віджимання соку з м'яких продуктів (кавуни, виноград)
Мікс	Віджимання соку з продуктів різної твердості
Овочі	Віджимання соку з овочів з невисоким вмістом волокон
Смузі	Віджимання соку з м'яких фруктів і овочів для приготування смуз і джему
Терка/Шатківниця	Натирання/шаткування продуктів для салату (обов'язково використовуйте спеціальні насадки)
Гранат	Віджимання соку з гранату
Очищення	Включення функції самоочищення

Використання функції реверса

Використовуйте функцію реверса, якщо в часі сепаратора накопичується рідина і щільна маса продуктів на виході перешкоджає її стоку з приладу.

Для цього натисніть кнопку . Шнек почне обертатися у зворотний бік, переміщаючи завантажені продукти у бік завантажувального отвору. Через 10 секунд шнек зупиниться. Прилад повернеться в режим вибору програм.

Системи захисту

- Прилад оснащений захистом від включення при неправильній збірці. Якщо чашу сепаратора, завантажувальна секція або кришку приладу не встановлено чи встановлено неправильно, прилад не ввімкнеться.
- При перевантаженні, наприклад внаслідок надмірного натиску на штовхач, при спробі завантажити занадто велику кількість продуктів або при обробці твердих продуктів, двигун приладу зупиниться. Якщо це сталося, дайте йому охолонути протягом 10 хвилин і запустіть програму знову.

Важливі попередження від виробника:

Для підвищення продуктивності та збільшення терміну служби приладу рекомендується:

- стежити, щоб чаша сепаратора не заповнювалася вище за позначку 500 мл;
- твірні продукти (такі як морква, буряк, редік) розрізати на частини розміром 2 см;
- опускати в завантажувальний лоток попередньо нарізані овочі, фрукти або ягоди;
- не тиснути сильно на штовхач, щоб уникнути зниження якості соку й зупинки обертання шнека;
- видавляти з фруктів і ягід кісточки, щоб уникнути пошкодження шнека і фільтрів;
- попередньо розморожувати продукти.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електро-мережі.

Знімні частини промивають теплою мильною водою кожного разу після використання. Для очищення використовуйте м'яку тканину та делікатні засоби для миття посуду.

Основу приладу протирайте м'якою вологою тканиною в міру забруднення.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, образинних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.

При очищенні чаші сепаратора відсуньте заглушку, щоб промити носик для подачі соку.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електро-мережі	Підключіть прилад до справної електророзетки
	Завантажувальна секція, кришка або чаша встановлені невірно	Перевірте правильність складання приладу
Двигун зупиняється під час роботи	Спрацював захист від перевантаження	Дотримуйтесь вказівок розділу «Системи захисту»
	Макуха потрапляє в сік. Сік вилікає зі стику моторного блоку і чаші сепаратора	Немає тиску на насадку Для економії електроенергії двигун приладу зупиняється при відсутності тиску на насадку
Спрацював захист від перегрівання	Спрацював захист від перегрівання	Відключіть прилад від електро-мережі і дайте йому повністю охолонути. При подальшій експлуатації скоротіть час безперервної роботи



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, спричинені неналежною якістю матеріалів або складання, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Дані гарантії не поширюються на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ушільнювачі тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Утилізацію упаковки, посібника користувача, а також самого приладу необхідно здійснювати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Потурбуйтеся про навколошнє середовище: не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде түндидау мүмкін барлық жағдайларды қамтывайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан түндиған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, тұрмыстық нөмірлерде, дүкендердің тұрмыстық болмелерде, оғиштер мен өнеркәсіптік емес пайдаланудың кез келген басқа осындағы жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген мақсаттың пайдалану бұйымды тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынұлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтанауға әкеліп соктыруы мүмкін.
- Аспаптың қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшірініз. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік құыстарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін қауаларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соктыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- Өте қатты өнімдерді пайдаланбаңыз және қатты күш салмаңыз. Шырын-сыйқыштың моторға артық күш түсіруден қорғау функциясы бар.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе ботен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.



НАЗАРАУДАР! Құрылғы жұмыс жасап жатқан кезде бөгде заттармен немесе саусақпен шағын тиегіш тесікке қоқыстарды итерменіз. Ол үшін арнайы итергішті қолдану керек. Сүзгіде орналасқан пышақтарды ұстамаңыз. Олар тым өткір!

- Құрылғыны тазаламас бұрын, оның электр желісінен ажыратылғанына және айналу толық тоқтағанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаниңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе оны су ағынына салуға ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қаруынсыз жасамауы тиіс.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұ-

Мыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	RJ-912S
Күрьылғы түрі	шнек
Атаулы куаты	200 Вт
Максималды куаты	580 Вт
Кернеу	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғына шыбыраудан қорғаныс	I дәреже
Қозғалтқыш түрі	DC
Корпус материалы	пластик
Торлы сузгіштің материалы	тот баспайтын құрыш
Басқару панелі	сенсорлық
Айналу жылдамдығы шнек	50-60 айн/мин
Шу деңгейі	74 дб
Жүктеме саңылаудың олшемі75 мм
Бағдарламалардың саны	9
Өзін-өзі тазарту функциясы	бар
Дұрыс жиналмаған кездегі қосуға қарсы қорғаныс	бар
Шамадан артық жүктеуден сақтауыш	бар
Реверс функциялары	бар
Стаканың көлемі шырынға	1 л
Стаканың көлем жомға арналған	0,7 л
«Тамшы-стоп» функциясы	бар
Салтама-үккіш	бар
Саңылауларды бөлшектеу	бар
Резенкеленген түптері	бар
Тазартуға арналған қылشاқ	бар
Габаритті олшемдері	220 × 190 × 460 мм
Таза салмағы	4,8 кг ± 3%
Электр бау үзіндіғы	1,2 м

Жинақ

Шырынсықыш	1 дана
Салтама-үккіш	1 дана
Саңылауларды бөлшектеу	1 дана
Шырынға арналған стаканың	1 дана
Жомға арналған стаканың	1 дана
Тазартуға арналған қылшақ	1 дана
Пайдалану жөннідегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырысyz өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайна, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Жүктеме секция
2. Бетбелі механизмі бар үлкен жүктеме тесіктіре
3. Итергішпен жұмыс жасауға арналған шағын жүктеме саңылау
4. Итергіш
5. Иірлік
6. Торлы сұзгіш
7. Айналмалы тазалағыш
8. Межеленген шкаласы бар тостаған
9. Шырынның шығып кетпеүіне арналған қақпақ
10. Шырынның шығыуына арналған тұмсық
11. Қысқыш шығып кетпеүіне арналған қақпақ
12. Жомның шығыуына арналған тұмсық
13. Силиконды бұқтырма
14. Үккіш/ұсақтауға арналған қақпақ
15. Үккіш/ұсақтауға арналған итергіш
16. Алынбалы қаптама
17. Салтама-үккіш
18. Саңылауларды бөлшектеу
19. Шырынға арналған стаканың
20. Жомға арналған стаканың
21. Тазартуға арналған қылшақ
22. Электр көрекендіру бауы
23. Резенкеленген түптері

Басқару тақтасы (A2 сурет, 5 бет)

- «МЕНЮ» батырмасы – бағдарламалар арасында ауыстыру
- «СТАРТ» батырмасы – таңдалған бағдарламаны іске қосу
- «РЕВЕРС» батырмасы – бұрауыштың кері айналуы
- «ВКЛ./ВЫКЛ.» батырмасы – құрылышыны қосу/сөндіру
- Бағдарламалардың индикаторы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын кораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамағын жасырмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескертептің жасырма, жасырма-қорсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!**

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспалты қосар алдында кем дегендө 2 сағатқа болып температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Аспал корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыныңыз, аспалтың барлық элементтерін электр желіге қоса-радында мұктыял кептіріңіз.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Шырынды сыйғу және өнімдерді үккіштеу/ұсақтауға арналған құрылышдағы жинақтықтың нұсқаларын сәйкесінше, A3 (6 бет) және A4 (7 бет) сыйбаларына қараймыз.

 **Қолданар алдында қысқыштың мұрын жағы бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.**

Өзін-өзі тазарту функциясы

Алғаш шырынды дайында алдында өз-өзін тазалау міндеттерін қолдануға кеңес беріледі, соңдай-ақ пайдалану барысында да.

- Шырынның шыбын көтпеүіне арналған қақпақ пен қысқыштың толық жабық түрғандығына көз жеткізіңіз.
- Іірмесі орнатылған ыдыска 500 мл таза су құйыңыз.
- Куат сымын желіге қосыңыз. Дыбыс сигналы естіліп, құрылғы күті режиміне көшеді (⊕ батырмасының индикаторы жыпылықтайтыды).
- ⊕ батырмасын басыңыз. Құрылғы бағдарламаны таңдау режиміне көшеді (бағдарламалардың индикаторы жыпылықтайтыды). ⊕ батырмасын басу арқылы «тазалау» бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарлама жұмыс жасау ушін ID батырмасын басыңыз («ОЧИСТКА» («ТАЗАЛАУ») батырмасының индикаторы және ⊕ батырмасы жанады).
- Бағдарламаның жұмысы аяқталғаннан кейін қысұға арналған стаканды қысқыштың аузын жағына орналастырыңыз және бұғаттауға арналған қақпақты ашып, суды тегініз. Құрылғы қолдануға дайын.

Шырын әзірлеу

- Жеміс-жидектер мен көкеністерді жақсылап жуыңыз және керек болған жағдайда кесініз. Ирі сүйектері бар қараерік, шабданы және тағы басқалардан шырынды алған кезде, алдын ала сүйектерін алып тастаңыз. Жеміс-жидектерден қалып қабықты алып тастаңыз (киви, манго және т.б.).

 Шағын тиегіш саңылау шағын кесілген жеміс-жидектер мен көкеністерге арналған. Ал, үлкен тиегіш саңылауда метрі 75 мм-ге дейін баратын алма, алмұрт және тағы басқа жеміс-жидектерді тұтастай салуға арналған.

- Шырын сыйқышты тегі қатты горизонтальдық қабатқа орнатыныз. Құрылышың дұрыс жиналғандығына, оның электр желісінен еширілгендейгіне, тостағаның бос екендігіне көз жеткізіңіз.
- Егер шырынды сыйғын алғыныз келсе, құрылғының бас жағына шырын мен қысқышқа стакан қойыңыз.
- Куат сымын желіге қосыңыз. Дыбыс сигналы естіліп, құрылғы күті режиміне көшеді (⊕ батырмасының индикаторы жыпылықтайтыды).
- ⊕ батырмасын басыңыз. Құрылғы бағдарламаны таңдау режиміне көшеді (бағдарламалардың индикаторы жыпылықтайтыды). ⊕ батырмасын басу арқылы тиісті бағдарламаны таңдаңыз (бағдарламасынң бос бағдарламасын қарыңыз). Бағдарлама жұмыс жасау ушін ID батырмасын басыңыз (таңдалған бағдарламаның индикаторы және ⊕ батырмасы жанады).

 Үккіш/ұсақтауды қолдану барысында «Үккіш/Ұсақтау» бағдарламасын таңдаңыз. Егер құрылғыға іірме орнатылған болса, атапшы бағдарламаны таңдау барысында ол 5 секундтай айналатын болады, содан кейін құрылғы күті режиміне көшеді.

- Жұмысты яқтау ушін ⊕ батырмасын басыңыз. Құрылғы бағдарламаны таңдау режиміне көшеді. Егер қайтадан басатын болсаңыз, іірме 5 секундтай айналатын болады, содан кейін құрылғы күті режиміне көшеді.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Азық-түліктерді шырын сыйқышқа қозғалтқыштың жұмыс істеп түрған режимінде фана салыңыз.

Азық-түліктерді қолмен немесе баска бүгде заттармен итерменіз. Бөгде заттарды азық-түліктерді беру камерасына салманыз.

Итергішке қатты күш түсірменіз. Бул шырынның сапасына зер етуі мүмкін, сонымен қатар айырғыштың тоқтауына немесе аспал компоненттерінің зақымдануына әкеліп соктыруы мүмкін.

Шырын сыйқыш жұмысының тиімділігін арттыру ушін, сепаратордың тазалауға арналған қысқа үзілістер жасау керек. Эр 1,5-2 қаңтамен кейін сепаратор жуып отырыныз.

Жидектермен (жузім, қарақат, қарлыған), жұмысқ құрылымды немесе қатты pincet кеткен алмаларын кейір сұрыптармен жұмыс кезінде сепаратордың өзі тезірек ластанады. Бул өнімдерден шырын алған кезде, шырынсықыш пен сепаратордың өткі жазылай қажет болады.

Алма мен алмұрттың жұмсақ сұрыптары шырын алуға арналған. Шырынсықыш тым талшықты немесе құрамында крахмалы бар, мысалы қант құрагы сияқты жемістер мен кекөністерге жарамайды. Өндірушіден маңызды ескерту.

Бағдарламаның бос бағдарламасын

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық
Қатты	Қатты өнімдерден шырынды сұғы (сәбіз, қызыла)
Ортша	Каттылыбы орташа өнімдерден шырынды сұғы (алма, алмұрт)
Жұмсақ	Жұмсақ өнімдерден шырынды сұғы (карбиз, жүзім)
Микс	Каттылыбы әртүрлі өнімдерден шырынды сұғы
Кекөністер	Талшықты аса жогары емес кекөністерден шырынды сұғы
Смузи	Смузи және джем жасау үшін жұмсақ жеміс-жидектер мен кекөністерден шырынды сұғы
Үккіш/Ұсақтау	Салат жасау үшін өнімдерді үккіштеу/ұсақтау (міндетті түрде арнайы салттауларды колданыңыз)
Анар	Анардан шырынды сұғы
Тазалау	Өзін өзі тазалау міндеттің косу

Көрікимыл функцияларын пайдалану

Егер сепаратордың тостағанында сұйықтық жиналатын болса және өнімнің тығыз массасы шығаберісте оның аспалтанған түсінүе кедергі көлтіретін болса, реверс функциясын пайдаланаңыз.

Ол үшін батырмасын бас. Ирілік жүктеу күйсінің жағына қараңай жүктелген өнімдерді алмастыру отырып көрі жаққа қарай айналған бастайды. 10 секундтан кейін ирме тоқтайды. Құрылғы бағдарламаны тандау.

Корғаныш жүйесі

- Аспал дұрыс құрастырылмаған жағдайда қосудан қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер сепаратордың тостағаны, жүктеме секция немесе аспалтың қақпағы орнатылмаған болса немесе дұрыс орнатылмаған болса, аспап қосылмайды.
- Артық жүктеме болған жағдайда, мысалы итергішке шектен тыс басудың салдарынан, азықтық тым көп мөлшерін жүктеуге әрекеттеген жағдайда, аспалтың қозғалтқышы тоқтайды. Егер осындай жағдай орын алса, оған 10 минуттада демалуға мүмкіндік беріп, содан кейін бағдарламаны қайта қосыны.

Қурал қызметтің үзарту және өнімділігін арттыру үшін ұсынылады:

- сепаратордың тостағаны 500 мл белгісінен артық толтырылмауын қадағалау;
- қатты өнімдерді (сәбіз, қызыла, шалқан) 2 см мөлшерде бөліктеге бөлөу;

- алдын-ала кесілген кекөністерді, жемістер немесе жидектерді сәл ғана басып жүктеу тартпасына тұсіру;
- шырын сапасының төмendetін және шнектің айналуының тоқтап қалуын болдырмау үшін итергішті тым қатты баспау керек;
- шнек пен сүзгінің зақымдануын бодырмау үшін жемістер мен жидектердің сүйектерін алып тастау;
- өнімдерді алдын ала жібіту.

III. АСПАП КҮТИМІ

Бүйымды тазалауға кірісідің алдында ол электр желісінен ажырап түрганына және толық сұғығанына көз жеткізіңіз.

Тазалау үшін жұмсақ мата мен ыдыс жууға арналған жұмсақ құралдарды пайдаланыңыз. Әр пайдаланғаннан кейін алынатын бөліктерін жылы сабынды сүмен жуыңыз.

Құралдың табанын ластану бойынша жұмсақ ығал шүберекпен сүртіңіз.

STOP Қурал айыр және электр қуатының сымын сұдың ағысы астынан қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шүберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ тамақпен байлансыстын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Сепаратордың тостағанын тазалаған кезде, шырын беруге арналған тұмсықшаны жуу үшін бітейшті жылжытыңыз.

Сактау және тасымалдау

Сактау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық, бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың құрғақ жеденетін жерде жылыту аспалтынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сактаңыз.

Тасымалдау және сактау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігінек екелу мүмкін құралды меканикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сактау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Тұзету адістері
Қурал жұмыс істемейді	Қурал электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
Тилемелік секция, қақпақ немесе тостаған дұрыс құрылмаған	Тилемелік секция, қақпақ немесе тостаған дұрыс құрылмаған	Құралдың жиналатының дұрыстығын пек-серініз
Кондырма көрі жаққа айналды не қозғалтқыш тоқтайды	Артқы күш түсінен қорғау жұмыс істеп кетті	«Корғаныс жүйелері» бөлімінің нұсқаулырын орындаңыз

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету адістері
Жом шырынға түседі. Шырын мотор блогы мен сепаратор тостаганының жапсарынан ағады	Кондырмага қысым жоқ	Электр энергияны үнемдеу үшін, куралдың көзгальтышы кондырмага қысым болжаган кеңде тоқтайды
	Артқы күш тусуден қорғау жұмыс істеп кетті	Куралды электр желіден ажыратызы және оған толық суга беріліз. Бұдан арпайдалану кезінде үзіліссіз жұмыстың уақытын қысартыныз

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Берілген бұйымға оны сатып алған сәтінен бастап 12 ай мерзімімен кепілдеме ұсынылады. Кепілдеме кезеңі бойы дайындаушы материалдардың жеткіліксіз сапасымен немесе жина-умен тұдымынан көз келген зауыт ақаулықтары жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе толық бұйымды ауыстыру жолымен жоюға міндеттеледі. Кепілдеме сатып алу күні түпнұсқа-лы кепілдеме талонында дүкен мөрімен және сатушының қол қоюмын расталған жағдай-ындаға ғана күшіне енеді. Осы кепілдеме тек егер бұйым пайдалану бойынша нұскаулыққа сәйкес қолданыльп, жөнделмесе, бөлшектенбесе және оны дұрыс пайдаланбауда салдарынан бұзылмаса, сонымен бірге бұйымның толық жиынтығы сақталынған жағдайындаға ғана таны-лады. Берілген кепілдеме бұйымның, табиғи тозуына және шыбын материалдарына тара-майды. (сүзгілер, шамдар, күнде, күнде, жабындар, тызыздыдаштар және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі және оған деген кепілдікті міндеттемелердің қолдану мерзімі сатып алу күнінен бастап немесе бұйымды дайындау күнінен бастап есептелінеді (егер сатып алу күнін анықтау мүмкін болмаса).

Куралды дайындау күнін бүйім түркісінде сәйкестендіруші жапсырмасында орналасқан сериялы нөмірінен табуға болады. Сериялы нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құралының шығару жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жыны (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Куралдың өндірушімен орнатылған қызмет мерзімі бұйымды пайдалану берілген нұскаулықка және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылған жағдай-ындаға ғана оны сатып алу күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамның, пайдалануши нұскаулығының, сонымен бірге куралдың өзінің кәдеге жаратылуын қалдықтардың қайта өндіре бойынша жергілікті бағдарламаса сәйкес іске ассыру қажет. Коршаған ортаға қамқорлық танытыныз: ондай бұйымдарды қәдімгі тұрмыстық қоқы-стармен бірге лақтырымаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи
Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RJ-912S-CIS-UM-1